



## 安全理事会

Distr.: General  
31 December 2018  
Chinese  
Original: French

2018年12月17日安全理事会关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨随函转递安全理事会关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会的报告，其中介绍了委员会在2018年1月1日至12月31日期间的活动。报告已获委员会核准，现根据安全理事会主席1995年3月29日的说明(S/1995/234)予以提交。

请提请安全理事会成员注意本函及报告并将其作为安理会文件分发为荷。

安全理事会关于刚果民主共和国的  
第1533(2004)号决议  
所设委员会

主席

曼苏尔·伊亚德·奥泰比(签名)



[原件：英文]

## 安全理事会关于刚果民主共和国的第 1533(2004)号决议所设委员会的报告

### 一. 引言

1. 安全理事会关于刚果民主共和国的第 1533(2004)号决议所设委员会本次报告所述期间为 2018 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。
2. 委员会主席团由曼苏尔·伊亚德·奥泰比(科威特)担任主席，秘鲁和波兰代表担任副主席。

### 二. 背景

3. 安全理事会第 1493(2003)号决议对在南北基伍两省和伊图里省开展活动的  
所有外国和刚果武装团体和民兵，以及未加入《关于刚果民主共和国过渡时期的  
包容各方的全面协定》的各方实施武器禁运。安理会第 1533(2004)号决议成立了  
本委员会，并请秘书长与委员会协商设立专家组，负责监测武器禁运的执行情况。  
禁运范围后经多次修正，最重要的修正是，安理会在第 1807(2008)号决议第 2 段  
中决定，武器禁运措施不再对刚果民主共和国政府适用。安理会还在该决议第 3(a)  
段中说明，武器禁运措施不适用于专供支援联合国组织刚果民主共和国稳定特派  
团(联刚稳定团)或专供其使用的军火和有关物资供应以及技术培训和援助。安理  
会在第 2136(2014)号决议第 1 段中决定，武器禁运措施不适用于专供支援非洲联  
盟区域特混部队或专供其使用的军火和有关物资供应以及援助、咨询或培训。武  
器禁运同样不适用于专供人道主义或保护之用的防护服或非致命性军事装备供  
应。
4. 安全理事会第 1596(2005)号决议对委员会指认的违反武器禁运的个人和实  
体定向实施旅行禁令和金融制裁措施。在随后的各项决议中，安理会逐步扩大了  
对个人或实体进行定向制裁的指认标准，将阻碍解除武装进程、在武装冲突中使  
用儿童或在武装冲突局势中以儿童或妇女为目标的政治和军事领导人纳入制裁  
范围。
5. 刚果民主共和国问题专家组最初由 4 名专家组成，安全理事会第 1596(2005)  
号决议将专家人数增至 5 名，安理会第 1952(2010)号决议又将人数增至 6 名。专  
家组的任务期限最近经安理会第 2424(2018)号决议延长。
6. 刚果民主共和国制裁制度的其他背景信息见委员会以往的年度报告。

### 三. 委员会活动概述

7. 委员会除通过书面程序开展工作外，还于 4 月 30 日举行了 1 次正式会议，于 3 月 23 日、4 月 30 日、5 月 18 日、8 月 31 日和 12 月 6 日举行了 5 次非正式磋商，于 1 月 26 日和 7 月 27 日为会员国举行了 2 次通报会。
8. 在 1 月 26 日举行的通报会中，委员会听取了专家组协调员通过视频会议对专家组根据第 2360(2017)号决议第 6 段提交的中期报告(S/2017/1091)所作的介绍。
9. 在 3 月 23 日举行的非正式磋商中，委员会听取了负责刚果民主共和国问题秘书长特别代表兼联刚稳定团团长的发言，并听取了联刚稳定团联合分析中心就该特派团执行武器禁运监测任务的情况所作的通报，以及地雷行动处就武器弹药管理情况所作的通报。
10. 在 4 月 30 日举行的正式会议中，委员会会见了刚果民主共和国常驻联合国代表团代表，并与其讨论了在刚果民主共和国打击性暴力和招募儿童现象的情况。
11. 在 4 月 30 日举行的非正式磋商中，委员会听取了负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表和负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表办公室所作的通报。
12. 在 5 月 18 日举行的非正式磋商中，委员会听取了专家组对其根据第 2360(2017)号决议第 6 段提交的最后报告(S/2018/531)所作的介绍，并讨论了报告所载建议。
13. 7 月 27 日，委员会在向会员国通报情况时，通过视频会议听取了专家组协调员对专家组最后报告(S/2018/531)所作的介绍，以及布隆迪、刚果(布)(大湖区问题国际会议主席)、刚果民主共和国、卢旺达、乌干达和坦桑尼亚联合共和国代表的发言。
14. 在 8 月 31 日举行的非正式磋商中，委员会听取了对专家组根据第 2424(2018)号决议提交的工作方案所作的介绍，并进行了相关讨论。
15. 在 12 月 6 日举行的非正式磋商中，委员会听取了专家组协调员对专家组根据第 2424(2018)号决议第 4 段提交的中期报告(S/2018/1133)所作的介绍，并讨论了报告所载建议。
16. 在举行上述委员会会议和会员国通报会后，委员会根据 S/2017/507 号文件所载的安全理事会主席说明附件第 104 段的规定，发布了载有这些会议简要概述的新闻稿。
17. 7 月 26 日，委员会主席向安全理事会通报了委员会工作情况(见 S/PV.8318)。
18. 委员会就制裁措施执行情况向 26 个会员国和其他利益攸关方发出了 59 份函文。

## 四. 豁免

19. 武器禁运豁免规定载于第 1807(2008)号决议第 2 和 3 段。
20. 旅行禁令豁免规定载于第 1807(2008)号决议第 10 段。
21. 资产冻结豁免规定载于第 1807(2008)号决议第 12 段。
22. 委员会收到 9 份关于向刚果民主共和国政府提供武器、弹药以及军火和有关物资的武器禁运通知,这些通知根据第 1807(2008)号决议第 5 段以及第 2293(2016)号决议第 2 和 3(c)段的规定(最近经第 2424(2018)号决议延长)提交。

## 五. 制裁名单

23. 受旅行禁令和资产冻结限制的个人和实体的指认标准载于第 2293(2016)号决议第 7 段,第 2424(2018)号决议第 2 段重申和扩大了这些标准。委员会工作准则说明了列名和除名的申请程序。
24. 2 月 1 日,委员会将 4 名个人列入名单,对他们实施第 2424(2018)号决议第 2 段重申的措施。
25. 截至本报告所述期间结束时,委员会制裁名单上有 35 名个人和 9 个实体。

## 六. 专家组

26. 委员会继续关注 2017 年 3 月专家组 2 名成员遇害事件的事态发展。
27. 专家组根据第 2360(2017)号决议第 6 段提交的最后报告于 6 月 4 日作为安理会文件印发(S/2018/531)。
28. 7 月 26 日,安全理事会通过第 2424(2018)号决议后,秘书长任命了专家组的 6 名成员,他们的专业领域分别为武器(1 人)、武装团体(2 人)、自然资源/财务问题(2 人)和人道主义问题(1 人)(S/2017/683)。专家组任期将于 2019 年 8 月 1 日届满。
29. 11 月 12 日,专家组根据第 2424(2018)号决议第 4 段的规定,向委员会提交了中期报告,报告于 12 月 18 日转交安全理事会,并作为安理会文件印发(S/2018/1133)。
30. 专家组定期访问刚果民主共和国(主要是北基伍省戈马和贝尼以及南基伍省布卡武),还访问了法国、意大利、肯尼亚、卢旺达、瑞典、乌干达、阿拉伯联合酋长国和美利坚合众国。
31. 专家组根据任务规定,通过秘书处向会员国、安全理事会、委员会以及国际和国家实体发出了 75 封信。

## 七. 秘书处的行政和实务支助

32. 安全理事会事务司向委员会主席和成员提供了实务和程序支助。该司还向会员国提供了咨询支助，以增进其对制裁制度的了解，促进执行制裁措施。安理会司还为即将就任的安理会成员举办了就任前的情况介绍会，使其熟悉与制裁制度相关的具体问题。

33. 为了支持委员会为各类制裁监测组征聘高素质专家，安理会司于 12 月 5 日向所有会员国发出普通照会，请其提名合格候选人加入专家名册。此外，该司还于 4 月 9 日向所有会员国发出普通照会，告知其专家组即将出现的空缺，并提供与征聘时间表、专门知识领域和相关要求有关的信息。

34. 该司继续向专家组提供支助，为新任命的成员提供上岗培训，并协助专家组编写 4 月提交的最后报告和 11 月提交的中期报告。8 月，秘书处分发了经过更新的制裁专家手册，其中载有相关信息，可为制裁专家开展工作提供便利，并解答在其任期内可能出现的常见问题。这些信息基于联合国相关细则和条例以及秘书处制定的做法和程序。

35. 秘书处继续用 6 种正式语文和 3 种技术格式，更新和维护联合国安全理事会制裁综合名单和各委员会的制裁名单。此外，秘书处还作出改进，以便有效利用和查阅制裁名单，并按照安理会第 2368(2017)号决议第 54 段的要求，进一步以所有正式语文开发关于伊拉克和黎凡特伊斯兰国(达伊沙)、基地组织及关联个人、团体、企业和实体的第 1267(1999)号、第 1989(2011)号和第 2253(2015)号决议所设委员会于 2011 年核准的数据模型。